13. kûrmấn chaphaír¹, achálâbhih² kapínjalânt³, sấma kúshṭhikâbhir⁴, javáṃ⁵ jánghâbhir, agadáṃ⁶ jánu-bhyâṃ, vîrỳaṃ kuhábhyâm³, bhayám pra-câlábhyâṃ⁶, gúho 'pa=-pakshábhyâm⁶, açvínâv áʊsâbhyâm, áditiʊ¹o çîrshṇã, nír=-ṛitiṃ nír-jâlmakena¹¹ çîrshṇã || 1¹² || kûrmắn, tráyoviʊ̞-çatiḥ¹³ || 13 ||

K. Aç. 13, 3. — guhā | upapakshâbhyâm ity upa-pa=kshâbhyâm.

14. yóktram grídhrábhir¹, yugám ã-natena², cittám mányâbhih³, saṃ-kroçãn⁴ prâ-'ṇaíḥ, pra-kâçéna tvácam⁵, parâ-kâçéna 'ntarâm⁶, maçákân kéçair, índraw sv-ápasâ vá=hena², bríhaspátiw⁵ çakuni-sâdéna⁶, rátham ushṇíhâbhih¹⁰ yóktram, ékaviwçatiḥ 11411

K. Aç. 13, 4. — Vs. 25, 2. 3. — manyäbhih.

15. mitrá-váruṇau çróṇî-bhyâm¹, indrâ-'gnĩ çikhaṇḍấ=bhyâm², índrâ-bṛíhaspátî ûrú-bhyâm³, índrâ-víshṇû ashṭhî=vád-bhyâভ⁴, savitấram púchena, gandharvãñ chépenâ⁵, 'psa=ráso mushkấbhyâm, pávamânam pâyúnâ, pavítram pótrâ=

^{13.} ¹ ºnchº AFW. ² achalâḥ çaphala(!)mânsâni. ³ ohne avagraha. ⁴ sâma gĭtĭ (!), kushṭhikâḥ prakoshṭhârogyâ (?) jânunî (?) jaṃghâbhyâm adhaḥpradeçaḥ. ⁵ javo vegaḥ. ⁶ agadaṃ ârogyam. ² kuhâ hastayor madhyasaṃdhî. ጾ pracâlau pâdayor upari pradeçau. ョ guhâ guhanî (?), upapakshau pârçve. ¹ o aditir bhûmiḥ. ¹ nirjâlmakena keçararahitena. ¹ ² || 3 || W. ¹ 3 so (°rmântr°) W, ⁰rmâ tr⁰ AC, ⁰rmâṃ tr⁰ D; man erwartet hier ⁰rmâ©s tr°.

^{14.} ¹ gṛidhrâḥ kakshâḥ. ² ânataṃ grîvâpradeçaḥ. ³ manyâ grîvârekhâḥ. ⁴ saṃ kroçâḥ ghoshâḥ. ⁵ prakâço bâhyaṃ rûpaṃ, tvak vâg(! tvag⁰)indriyâbhimâninî. ⁶ parâkâço 'bhyantaraṃ rûpam, antarâ âbhyantarapradeçâbhimâninî. ⁵ svapasâ vahena çobhanavyâ⇒ pâreṇa aṃgavalena (!). ⁵ ohne avagraha. ⁵ s. P. 6, 7. çakunisâdaḥ pṛishṭhaṃ, yatra çakunayaḥ çaktâ vîrâḥ (!) sîdanti. ¹⁰ ushṇihâ ratha⇒ vâhanadeçaḥ. ¹¹∥4∥ W.

^{15.} ¹ s. P. 3, 7. çronî jaghanagate mânse. ² s. P. 4, 36; çi. khande tato 'py adhastane. ³ s. P. 4, 35; ûrû tato 'py adhastane. ⁴ s. P. 4, 5; ashthîvatî jamghayoh prishthabhâgagate mânse (!). ⁵ oncho AW; ophena C.